

**Zeitschrift:** Bündner Schulblatt = Bollettino scolastico grigione = Fegl scolastic grischun

**Herausgeber:** Lehrpersonen Graubünden

**Band:** 66 (2004-2005)

**Heft:** 9: Lernen

**Rubrik:** Pagina Rumantscha

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# 10 onns «Plema d'aur»

Martin Mathiuet

A caschun dalla rangaziun dalla «Plema d'aur» e dalla «Miur romontscha» 2005 da dumengia, ils 12 da zercladur 2005 allas 17.00 uras en scola a Trin vegn era festivau 10 onns «Plema d'aur».

Sco act festiv per 10 onns «Plema d'aur» vegn battegau ils 12 da zercladur 2005 in disc cumpact (DC) cun si tut ils texts rangai e proponi da publicar da quels davos diesch onns. A caschun dil batten san ins retrer il portatexts per in prezi special da frs 15.00 (Prezi da vendita pli tard frs 25.00 excl. porto e pachetadi) empustaziuns san vegnir fatgas tiel CCM Via principala 42 7031 Laax 081 921 25 60 / fax .... 70 ni [ccm.secretariat@rumantsch.ch](mailto:ccm.secretariat@rumantsch.ch).

En quels 10 onns ei vegniu ensemen in enorm scazi da litteratura populara. Ferton ch'ei vegneva rangau ils emprems onns mintgamai treis texts per categoria han las giurias proponiu ils davos onns ultra dils texts premiai aunc ina schelta da texts adattai per publicar. Quels ein bein publicai els Calenders Per Mintgadi, ellas Tschuetas e per part en gassetas. Certs texts ein schizun vegni prelegi el Radio rumantsch. Capeivel ch'ina survesta ed ina rimnada completa da quei relasch spatitschau ei strusch pusseivla. Per part ein ils organs

exhausts e gassetas ein silpli d'anflar en bibliotecas.

Perquei han giuvenils rimnau ed endatau il material el rom dils projects da stad dil CCM a Laax. Dr. Gion Lechmann e Silvana Derungs han currigiu ils texts. Sapientivamein han ins denton rennunziau ad in lectorat rigurus. Ins ha aschia dau la preferentscha al ductus original dils auturs e dallas auturas.

Las rodund melli paginas A4 screttas d'affons, giuvenils e carschi sin il DC sedistinguesschan oravontut el lungatg sempel, direct, popular e beinsavens d'in cuntegn fetg profund. Denteren ha ei schizun texts d'in nivel litterar fetg ault! Emprovas sin tutt scalambs dalla scola han cumprova che quella lectura ei fetg adattada sco lectura da scola. Ils lecturs e las lecturas apprezzieschan oravontut in'interpretaziun dil cuntegn. Positiv reagheschan els/ellas era sin il fatg che giuvenils ed affons – per part enconuschents – han scret ils texts. Quei ei savens il mussament ch'ins sa era scriver e motivescha bei-nenqual da prender plema ni rispli.

Quella lectura sa era esser pugn da partenza per motivar scolarAs e scolars da separicipar alla proxima concurrenza dalla Plema d'aur. Quella vegn scretta ora gl'atun proxim. Naven dalla proxima concurrenza vegnan ils texts premiai e quels proponi per l'ediziun edi en fuorma d'in cudisch da tastga. Secapescha che gl'autur e l'autura vegnan presentai cuortamein cun ina fotografia ed entginas indicaziuns biograficas. Cun quell'acziun vulein nus d'ina vart cuditzzar giuven e vegl da sefatschentar cul plaid scret e da l'autra vart porscher regularmein lectura originala als interessai. Partertgau eis ei d'edir ina retscha ella fuorma dils cudischs da suhrkamp ni dtv. Plascheivel fuss naturalmein – sco mintg'onn – che scribentas e scribents da tut ils idioms ni era rumantsch grischun separticipeschau alla lutga.

## TTS (Transfer Tecnologic Surselva)

Cun ina viseta alla scola da Donat enta Schons ei la Roadshow dil project «TTS» ida a fin. Buca meins che 1300 persunas (denter quellas biaras scolaras e biars scolars cun lur scolasts) han priu la caschun da s'informar sur d'enqual pusseivladad che la nova tecnologia d'informaziun e communicaziun porscha a nus. Ils numerus feedbacks che nus havein astgau retscheiver ein stai fetg positivs. Quei fatg ha motivau ils responsabels da Microsoft CH, dalla Gruppa svizerra per las regiuns da muntogna e la Regiun Surselva da prolunghir il project per in onn cun in program special per l'economia.

Mo era sin auters camps canticuescha la collaboraziun (ed igl engaschament) da Microsoft cun la Surselva ed il romontsch. Enconuscentamein ein ins en elaboraziun digl MS-OFFICE per romontsch. Ed ils 4 da zercladur 2005 ha giu liug a Mustér l'avertura dil «CTLC» (*community technology and learning center*). Quella purschida ei integrada ella ludoteca da Mustér e stat a disposiziun ad in e scadin.

### informaziun:

La proxima ediziun dalla Tschuetta cumpara entuorn l'entschatta mars 2006 (e buca sco tochen dacheu cuort avon Nadal). Ella tracta il tema sport e sch'enzatagi vul contribuir enzatgei per quella numera supplichein da contactar Martin Mathiuet [ccm.martin@rumantsch.ch](mailto:ccm.martin@rumantsch.ch)  
081 921 25 60

### agenda :

12-14 d'uost 2005 festival dal teater rumantsch a Vuorz.  
mesjamna sera, 5 d'october 2005 preleziun da Silvio Camenisch a Cuera.  
Detagli suondan!

